

# Colophon = Credits

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Annual Report / Switzerland Tourism**

Band (Jahr): - **(2005)**

PDF erstellt am: **27.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Indice. Contents.

## Per ordinare la relazione annuale

Svizzera Turismo  
Corporate Communications/Media  
Casella postale 695  
8027 Zurigo

## Annual Report orders

Switzerland Tourism  
Corporate Communications/Media  
P.O. Box 695  
8027 Zurich  
media@switzerland.com  
www.MySwitzerland.com

## Colophon

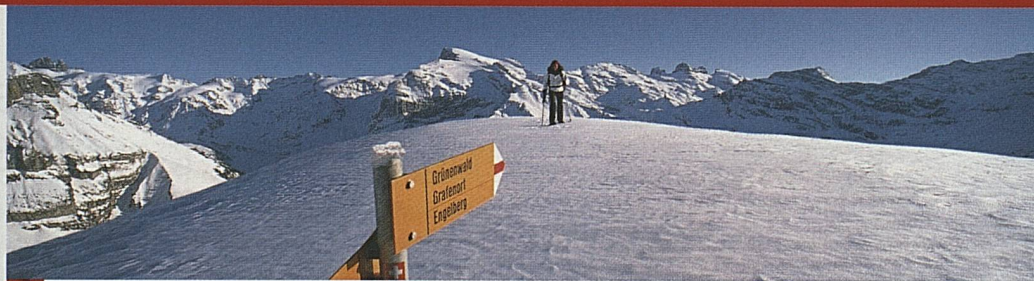
Editore: Svizzera Turismo  
Responsabile del progetto: Daniela Bär  
Realizzazione grafica: Svizzera Turismo  
Testi: Matthias Mächler, Zurigo,  
www.textmaechler.ch  
Foto di copertina: Ghiacciaio dell'Aletsch,  
Vallese  
Stampato in Svizzera dalla:  
Offsetdruck Goetz AG, Geroldswil  
Tiratura: 3850 copie

## Credits

Published by: Switzerland Tourism  
Project management: Daniela Bär  
Design: Switzerland Tourism  
Copy: Matthias Mächler, Zurich,  
www.textmaechler.ch  
Cover photo: The Aletsch glacier, Valais.  
Printed in Switzerland by:  
Offsetdruck Goetz AG, Geroldswil  
Print run: 3,850 copies

Nella relazione annuale presente Svizzera Turismo  
viene abbreviato con ST.

Switzerland Tourism is abbreviated to ST in the  
present Annual Report.



Editoriale	4	Editorial	4
Cifre e risultati	6	Figures and results	6
Misurare i successi	8	Success is measurable	8
STM & Giornata svizzera delle vacanze	9	STM & Switzerland Vacation Day	9
Nuova indagine sull'inverno	11	New winter study	11
Marketing integrato	12	Integrated marketing	12
Alleanze efficaci	14	Strong partnerships	14
75 anni di Glacier Express	15	75 years of the Glacier Express	15
Progetto web «eCRM»	16	“eCRM” web project	16
Switzerland Travel Centre	17	Switzerland Travel Centre	17
Sherlock Holmes Society	18	Sherlock Holmes Society	18
Primo «Meeting Trophy»	19	First “Meeting Trophy”	19
Lancio di «Arte & Architettura.»	20	“Art & Architecture.” launch	20
Orsacchiotti giapponesi a Zurigo	22	Japanese teddies in Zurich	22
Le superstar coreane fanno pubblicità	23	Korean superstars promote Switzerland	23
Indici di successo in Germania	24	Good ratings in Germany	24
La Svizzera sveglia la Russia	25	Russia wakes to Switzerland	25
Nuova rappresentanza ST a Shanghai	26	New ST office in Shanghai	26
Lifestyle nei Paesi nordici	27	Lifestyle for Nordics	27
Voglia di «Inverno e di più.»	28	Appetite for “More Winter.”	28
Musica per il Nordamerica	30	Music for North America	30
Qualità con «Enjoy Switzerland»	31	Quality with “Enjoy Switzerland”	31
Inserito speciale in Inghilterra	33	Special supplement for the UK	33
Golf & Wellness à la carte	34	Golf & wellness à la carte	34
Premi e riconoscimenti	35	Prizes and awards	35
Pronostici	36	Outlook	36
Eventi top 2006	38	Highlights of 2006	38